ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine, Vic 3020

HỌC KỲ 4
TUẦN 4: Thứ Hai, 26 tháng 10 năm 2026

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: office@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Tư, ngày 28 tháng 10: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep Niên học 2027 – 9.15am
Thứ Năm, ngày 29 tháng 10: Ngày Trường Đóng Cửa – Học Sinh Không Học
Thứ Sáu, ngày 30 tháng 10: Ngày Quốc Tế Giáo Viên & Ngày Ý Thức An Toàn cho Trẻ - Học sinh mặc đồ ĐỎ và Tập Họp Toàn Trường 2.30pm
Thứ Hai, ngày 02 tháng 11: Ngày Vọng Cúp Melbourne – Học Sinh Không Học
Thứ Ba, ngày 03 tháng 11: Ngày Cúp Melbourne – Học Sinh Không Học
Thứ Tư, ngày 04 tháng 11: Buổi Chuyển Tiếp Lớp Prep Niên học 2027 – 9.15am
Thứ Sáu, ngày 06 tháng 11: Thánh Lễ Truyền Giáo - Nhà thờ St Paul - 10am và Hội chợ gây quỹ 11.30am, Tập Họp Toàn Trường – PMK Cửa Hàng Đồng Phục Cũ, 8.30am – 9am và 3pm – 3.30pm
Thứ Tư, ngày 11 tháng 11: Ngày Định Hướng (Nhận Lớp) của Lớp Prep 2027 – 9.15am
Thứ Năm, ngày 12 tháng 11: Đại Hội Thể Thao Toàn Trường
Thứ Sáu, ngày 13 tháng 11: Tập Họp Toàn Trường – Lớp MMB
Thứ Sáu, ngày 20 tháng 11: Ngày Mặc Đồ Thường – Tặng Đồ để làm Quà tặng Xổ số Giáng Sinh. Tập Họp Toàn Trường – Lớp PMF
Thứ Tư, ngày 25 tháng 11: Đêm Thánh Ca Giáng Sinh 5pm – 7pm, Trường St Paul, Khối Lớp Prep – Mùa Vọng 1
Thứ Sáu, ngày 27 tháng 11: Không Tập Họp Toàn Trường
Thứ Hai, ngày 30 tháng 11: Chương trình học bơi của các Lớp Prep – Lớp 4 Bắt đầu
Thứ Năm, ngày 03 tháng 12: Tập Họp Toàn Trường – Khối Lớp 5&6 – Mùa Vọng 2
Thứ Sáu, ngày 04 tháng 12: Ngày Trường Đóng Cửa – Học Sinh Không Học - Các Lớp Prep - 4 Không Học Bơi
Thứ Hai, ngày 07 tháng 12: Ngày Định Hướng Niên Học 2027 cho Lớp 1-6 – Học Bạ được gửi về Nhà. Các Lớp Prep - 4 Không Học Bơi
Tập Họp Toàn Trường – Khối Lớp 1&2 – Mùa Vọng 3; Thánh Lễ Tốt Nghiệp Lớp 6, 6.30pm, Nhà thờ St Paul
Thứ Tư, ngày 09 tháng 12: Ngày Vui Chơi Lớn của Lớp 6
Thứ Sáu, ngày 11 tháng 12: Chương trình học bơi của các Lớp Prep – Lớp 4 Kết thúc; Tập Họp Toàn Trường – Khối Lớp 3&4 – Mùa Vọng 4
Thứ Hai, ngày 14 tháng 12: Thánh Lễ Bế Giảng Niên Học lúc 9.15am, Nhà thờ St Paul; Tiệc trà Tạ ơn lúc 10.30am tại Trường St Paul
Thứ Ba, ngày 15 tháng 12: Trường Kết thúc Niên học 2026 lúc 1pm – Học sinh có thể mặc đồ thường

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Tuần 4 hứa hẹn một tuần rất bận rộn đối với tất cả chúng ta tại trường St Paul! Chúng ta chào đón Cô Diana Nguyễn trở lại sau kỳ thực tập tại Trường St Albans SC. Một tin vui về nhân viên - cô Teagan Desmond và chồng là anh David đang mong chờ đứa con thứ tư vào cuối tháng Ba. Chúng ta chúc cho họ mọi điều tốt đẹp nhất khi họ chờ đón sự chào đời của thành viên mới.

Trường đóng cửa vào thứ Năm này (29/10) sẽ tạo cơ hội cho các nhân viên tham gia Ngày Thực Hành Nghiệp Vụ tại Trung tâm Mary MacKillop, Melbourne. Ngày này mang đến cơ hội quý báu cho việc học hỏi chuyên môn, cộng tác và suy ngẫm khi chúng ta tiếp tục nâng cao phương pháp giảng dạy và phát triển thêm đức tin của các nhân viên.

Vào thứ Sáu này (30/10), Trường St Paul's sẽ tổ chức Ngày Nâng cao Nhận thức về An toàn Trẻ em – chúng ta nhớ đến sự kiện đã được đăng ký trước "Day for Daniel". Ngày đặc biệt này nhằm tưởng nhớ Daniel Morcombe và nhấn mạnh thông điệp quan trọng rằng việc bảo vệ trẻ em là trách nhiệm chung của tất cả chúng ta — cha mẹ, người chăm sóc, giáo viên, doanh nghiệp... và toàn thể cộng đồng. Vào ngày này, học sinh được khuyến khích mặc đồ có màu ĐỎ. Ngày này góp phần hỗ trợ các chương trình nâng cao nhận thức về an toàn trẻ em của trường chúng ta, được xây dựng dựa trên tài liệu học tập *Resilience, Rights and Respectful Relationships (Khả năng Ứng phó, các Quyền và Mối Quan Hệ Tôn Trọng Lẫn Nhau)*. Học sinh sẽ tham gia một loạt bài học do giáo viên chủ nhiệm trực tiếp giảng dạy. Xin cám ơn Cô Claudia Razi và Cô Lisa Peplow vì mọi công việc tổ chức cho ngày đặc biệt này, và vì mọi điều họ đã làm trong vai trò Trưởng Ban An Sinh Học Sinh và Phụ trách An Toàn Trẻ Em tại Trường St Paul.

Vào thứ Sáu này, chúng ta cũng sẽ mừng Ngày Quốc Tế Nhà Giáo nhằm ghi nhận và tri ân những giáo viên tuyệt vời của trường vì sự tận tâm, quan tâm và cam kết dành cho các học sinh của chúng ta. Chúng ta vô cùng cảm kích niềm đam mê và sự tận tụy mà đội ngũ nhân viên mang đến các lớp học mỗi ngày, góp phần tạo nên sự khác biệt tích cực trong cuộc sống của các em học sinh và trong toàn thể cộng đồng nhà trường.

Ở trang 2 bản tin tiếng Anh có phần giấy cần phải gửi cho Trường để báo cho chúng tôi biết nếu các con của Quý vị sẽ không trở lại học ở Trường St Paul vào năm 2027. Xin nộp giấy này ngay cho Trường nếu con Quý vị sẽ không trở lại vào năm sau vì chúng tôi đang lập kế hoạch cho 2027.

Học sinh sẽ không đi học vào thứ Hai (02/11) (Vọng Cúp) và thứ Ba (03/11) (Ngày Cúp).

Tôi mong Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.
Chào thân ái!
Louise Collison (QUYỀN HIỆU TRƯỞNG)

HỌC PHÍ/LỆ PHÍ

Học phí và các lệ phí của con Quý vị đã quá hạn đóng. Xin hãy trả các khoản tiền này ngay. Quý vị có thể trả tiền học phí và lệ phí bằng thẻ tín dụng hoặc bằng cách rút tiền trực tiếp từ tài khoản ngân hàng chỉ định hoặc từ khoản chi trả của Centrelink của Quý vị. Nếu Quý vị muốn làm điều này, xin hãy đến Văn phòng để điền đơn. Xin liên lạc với Văn phòng nếu Quý vị cần sắp xếp kế hoạch trả tiền.

THÔNG BÁO CỦA CHĂM SÓC CỨU THƯƠNG

Quý Gia đình thân mến!
Xin báo cho Quý vị được biết là việc thông báo học sinh cần chăm sóc y tế hiện đang được chuyển từ phương tiện giấy sang điện tử. Xin hãy kiên nhẫn với chúng tôi khi quá trình này đang diễn ra – chúng tôi biết có thể xảy ra các vấn đề không như ý.
Bất cứ khi nào con của Quý vị nói rằng em đã được chăm sóc cứu thương mà Quý vị không được thông báo bằng bất cứ phương tiện nào, xin đừng ngần ngại liên lạc

KHỐI LỚP 1/2 ĐI DÃ NGOẠI ĐẾN SCIENCEWORKS – Thứ Hai (09/11)

Nằm trong nội dung bài học môn Tìm hiểu 'Có gì trên Bầu trời?', các học sinh Lớp 1&2 sẽ tham gia chuyến dã ngoại đến Scienceworks vào thứ Hai (09/11). Chuyến dã ngoại này sẽ dạy cho học sinh viết được về Hệ Mặt Trời (Thái Dương Hệ) và các kiểu sự kiện xảy ra ở Trái đất và trên bầu trời.
Xin hãy điền đơn ưng thuận và nộp lại cho Trường ngay nếu Quý vị chưa làm điều này. Cám ơn Quý vị đã cộng tác.

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2027

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2029 – học sinh hiện đang học Lớp 4 của chúng ta. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước ngày hạn thứ Sáu 13/08/2027 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường Quý vị muốn.

- **13/08/2027:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2029 – Học sinh hiện đang học Lớp 4.
- **15/10/2027:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7/2029 được gửi về gia đình.
- **05/11/2027:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.

GIA ĐÌNH QUÝ VỊ CÓ RỜI TRƯỜNG ST PAUL CUỐI NĂM 2026?

Nếu con của Quý vị (không phải Lớp 6) sẽ rời Trường St Paul để đi học trường khác vào năm 2027, xin hãy điền vào phần giấy ở trang 2 Bản tin tiếng Anh để báo cho chúng tôi biết càng sớm càng tốt.